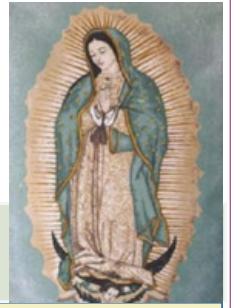


*NUESTRA SEÑORA DE GUADALUPE  
DEL VALLE DE POJOAQUE*  
9 Grazing Elk Drive, Santa Fe, NM 87506  
August 6, 2023



**Parish Administrator: Rev. Franklin D. Pretto**  
**Pastor Emeritus: Msgr. Jerome Martinez y Alire**

**Parish Office Phone Number & Hours: (505) 455-2472**

**Open Monday, Wednesday and Thursday 10am–12 noon and 1:30pm–4:30pm**

**Office is Closed on Tuesday and Friday–** Please leave a message and the call will be returned next business day.

Rev. Franklin D. Pretto is out of the Office on Monday and Tuesday Morning

Monsignor Jerome is in the Office on Wednesday and is available to meet by appointment ONLY.

**Religious Education Director:** Zenda Vargas call (505) 455-2267 email: nsdgzvargas@gmail.com

**Deacons:** Donald Yardman 455-7872 Reuben Roybal 455-2986, John Archuleta 455-7619, Greg Romero 455-0051, Pedro Garcia (Retired)

**Saint Vincent de Paul:** Call or Text (505) 490-5520 For Any Type of Assistance



<b>CONFESSIONS:</b>	<b><u>Saturdays:</u></b>	2:00p.m. Pojoaque-Nuestra Senora de Guadalupe (Father's Office)
	<b><u>Saturdays:</u></b>	4:00p.m. El Rancho-San Antonio de Padua-Spanish Mass
<b>MASSES:</b>		5:00p.m. Spanish Video Mass-Nuestra Senora de Guadalupe
		5:30p.m. Nambe Pueblo-Saint Francis of Assisi-English Mass
	<b><u>Sundays:</u></b>	8:30a.m. Nambe-Sagrado Corazon de Jesus-English Mass
		9:00a.m. English Video Mass-Nuestra Senora de Guadalupe
		10:30a.m. Pojoaque-Nuestra Senora de Guadalupe-English Mass
	<b><u>Weekdays:</u></b>	11:30a.m. Pojoaque-NSDG Tue., Wed., and Thu. English Mass



**MASS INTENTIONS  
THIS COMING WEEK  
AND WEEKEND  
August 8-August 13**

**Tuesday, August 8, 11:30a.m. Pojoaque**

- † Nena Romero by Request
- † Dan Dan Barrone by The Tapia and Barrone Families
- \* Health of Esther Martinez by Request

**Wednesday, August 9, 11:30a.m.-Pojoaque**

- † Arturo F. Romero (4 Yr A)  
by Barbara Romero and Family

- † Mary Lou Lujan by Request
- † Kathy Lopez by Request

**Thursday, August 10, 11:30a.m.-Pojoaque**

- † All Souls in Purgatory by Request
- \* Vocations to Religious Orders

**Saturday, August 12, 4:00p.m. El Rancho-Span.Mass**

- † Consuelo Dominguez by Request
- \* Dan and Cecilia Barrone by The Family
- † Tim Tapia, Patricia Roybal-Zubiate and Mary Rivera  
by Ed and Margie Tapia

**5:00p.m. Pojoaque-Spanish Video Mass**

- \* Vocations to Religious Orders by Request

**5:30p.m. Nambe Pueblo-English Mass**

- † Katherine Lopez, Margaret Maestas and  
Concepcion Sanchez by Gary Sanchez
- † Arturo F. Romero by Barbara Romero and Family
- † Father James "Jim" Suntum by Barbara Romero

**Sunday, August 13, 8:30a.m.-Nambe-English Mass**

- † Celia Herrera, Ruperta Lopez and Amelia Vigil  
by Merejildo and Elma Ortega
- † Ben, Ramon and Leroy Montoya by Michael Montoya
- † Viola G. Valdez (50 Yr. A), Nikki Valdez and  
Ben B. Valdez by Pete and Molly Valdez

**9:00a.m.-Pojoaque-English Video Mass**

- † Francisco A. Vieira, Francisco E. Vieira and  
Priscilla Vieira by Casalda Vieira
- † Vickie Sealy by Patrick Sealy
- \*† Annette Crowley and Toby Quinley;

David J. Frey by Joanne Frey

**10:30a.m. Pojoaque -English Mass**

- † Mary Lou Lujan by Rosendo Lujan
- † Carmen Montoya (BD) and Dennis Roybal (2 Yr. A)  
by Arlene Roybal
- † Patrick Roybal by Natalie, Delfina and  
Nelson Montoya

**ST. LAWRENCE**



PRAY FOR US!

**SAINT LAWRENCE,  
Deacon and Martyr  
Feast Day: Thursday August 10**  
Saint Lawrence died a martyr for Christ, St. Lawrence is the patron of deacons, chefs and firefighters. Around the time of his feast day, the night sky is lit with bright lights. The phenomenon is related to the passing of a meteorite swarm left by a comet. For folk tradition these lights are "Falling Stars", tears St. Lawrence shed during his martyrdom. Saint Lawrence administered goods and catered to the needs of orphans, widows, and the poor generally.

**CHILD PROTECTION TRAINING:**

Attention all members of various organizations that serve in the church. If you are 18 and older you are required to take the online course *Abuse Awareness Training: Creating a Safe Environment for Our Children Workshop*, sponsored by the Archdiocese of Santa Fe. Visit [archdiosf.org](http://archdiosf.org); first click "Links", then click VIRTUS online Training. At the end of the Training download a Certificate of completion and send it to the Parish Office. Workshops are good for five years. If you are not sure if you are up to date, call the Religious Education Office at (505) 455-2267 to check your status.

**FOR MARRIAGE WEEKEND PREPARATIONS**

Please visit [www.familylifem.org](http://www.familylifem.org) to register **MARRIAGE PREPARATION RETREATS** Please contact the Hispanic Ministry Office directly for the most recent information.

Deacon Robert Vigil, Director 505-831-8229

**PRE-CANA CLASSES**

Saint Anne Parish in Santa Fe (505) 690-7451.

For questions, please contact the Family Life Office at (505) 831-8117 or email at [yduram@archdiosf.org](mailto:yduram@archdiosf.org)

**EXTRAORDINARY MINISTER WORKSHOP**

For information please contact [GGabaldon@archdiosf.org](mailto:GGabaldon@archdiosf.org)

**SAN JUAN DIEGO CHAPEL**

*The Chapel is open daily, during Office Hours, for ALL who would like to sit in prayer throughout the day. Masks are optional but are highly recommended because of the seating distance. First Friday 8:00 a.m. to 12:00 p.m.*

**ANNUAL CATHOLIC APPEAL 2023-Campaign Theme: "REBUILD MY CHURCH: A FUTURE OF HOPE AND HEALING"** Goal Amount for our Parish \$28,500. Total Currently Paid \$18,060.70. We are committed to helping Catholics share their financial gifts with others.

**CONTACT INFO TO SCHEDULE RETREATS**

Facilitator Sr. Paula Gallagher, IHM, (505) 670-0240 or email [musicwrit@aol.com](mailto:musicwrit@aol.com)

**ACTS:** Divine Mercy Chaplet Prayer Service, second Sunday of each month after the 10:30 Mass in Pojoaque.

**TO VIEW OUR PARISH BULLETIN**

**Follow This Link:** [www.parishesonline.com](http://www.parishesonline.com)

**REFLECTION ON THE TRANSFIGURATION OF THE LORD:**

The Central Message of the Transfiguration "Listen to him". When God says this to Peter, James and John during the Transfiguration, he is referring to a specific teaching Jesus has just given the apostles. During the Transfiguration, his face shone like the sun, and his garments became white as light. He was still speaking when a bright cloud overshadowed them, and a voice from the cloud said, "This is my beloved Son, with whom I am well pleased; listen to him." The disciples fell to the ground, Jesus touched them saying, Rise, and have no fear." When they lifted their heads they saw no one but Jesus.

**RELIGIOUS EDUCATION:** It is not too early to Register for classes, they begin September 17th, and registration deadline is September 10th. Please call our new Director of Religious Education, Zenda Vargas at (505)455-2267 or email her at [nsdgzvargas@gmail.com](mailto:nsdgzvargas@gmail.com). Zenda is in her office from 9-4 p.m. and is available to meet with you for further guidance.



**DAILY READINGS FOR: Aug 6-Aug 12****Sunday:** 614: DN 7:9-10, 13-14 PS 97:1-2, 5-6,9 MT 17:1-9**Monday:** 407: NM 11:4b-15 PS 81:12-17 MT 14:13-21**Tuesday:** 408: NM 12:1-13 PS 51:3-7, 12-13 MT 14:22-36**Wednesday:** 409: NM 13:1-2 PS 106:6-23 MT 15:21-28**Thursday:** 618: 2 COR 9:6-10 PS 112:1-9 JN 12:24-26**Friday:** 411: DT 4:32-40 PS 77:12-21 MT 16:24-28**Saturday:** 412: DT 6:4-13 PS 18:2-51 MT 17:14-20


# Transfiguration Of The Lord

**FAMILY CONNECTION**

Every family has special moments that they remember. In sharing these stories, the meaning and importance of the events develops and deepens over time. This is how it was with the disciples remembrance of Jesus' Transfiguration. The full significance of what they had seen and experienced could only be understood after Jesus' Death and Resurrection. As Peter, James, and John reflected on the event and told other believers about the Transfiguration their own faith deepened. Therefore, because Matthew, Mark, and Luke recorded the account of the Transfiguration in their writings, we too can deepen our faith in Jesus, the Son of God and our Savior. Gather as a family and think about memories that your family recalls over and over again, Discuss as a family how Jesus fulfills the promises that God made to Israel and how God Glorified Jesus after the Resurrection.

**ENVELOPE USAGE**

By using your Church Offering Envelope **OR** a plain Envelope with your envelope number, you are indicating your presence at Mass. What you put in the envelope is between you and God. Parishioners are asked to include first name, last name, envelope number, and your mailing address on any envelope that is not provided by the Parish. **Thank you for your continued support.**

**NSDG COVID-19 POLICIES**

The Archdiocese has given the Parish Priest the discretion to mandate their own COVID-19 Policies. Masks will be **Optional** while attending Mass. However, they remain strongly **recommended** for those over 65, with medical conditions that make them more vulnerable to the virus and those that are unvaccinated. If you are serving at the Altar, (Deacon, Acolyte, Lector, Cantor, EM, or any Server) you **MUST WEAR A MASK AT ALL TIMES**. All ministries who participate must be fully vaccinated with proof of card on file and have taken the Child Protection Training ages 18 and above. ASF Policy: Parish Staff must be fully vaccinated with proof of card on file or adhere to weekly testing. Spanish and English Videos are recorded so as to serve for the homebound who are ill or those with a serious reason. (Cf. CIC, c. 1245) Thank you for your continued cooperation.

**UNLESS YOU ARE A SCHEDULED MINISTER FOR THE WEEKEND**, Father Frank has asked that everyone stays out of the Sacristy. This is to protect Father, Monsignor and the Deacons or Ministers that may be present in the Sacristy before or after Mass.

**COLLECTION FOR THE WEEKEND OF  
July 22 and July 23**

Sunday Envelope	\$4,810.61
Building Fund	\$ 158.00
St. Vincent de Paul	\$ 357.00
Donation for the Poor	\$ 60.00
All Other Collections	\$ 20.00

**\*Please Note:** These totals may be adjusted as they are deposited, these adjustments occur at the bank and include insufficient funds, etc. Final collection amounts are totaled on a yearly Contribution Report and are available to parishioners at the end of each year by request.

Instead of **ON LINE GIVING**, you can set up **BILL PAY** through your bank or Credit Union to have a donation sent weekly, monthly, or annually to support our Parish.

**UPDATE PARISH CENSUS:** It is imperative that you keep your address, name, telephone number, email and dependent information current. Please email or call the Parish Office with current information. Email: ologpojoaque@gmail.com

**SUNDAY GOSPEL REFLECTION**

**First Reading: Daniel 7:9-10,13-14** The prophet Daniel describes his vision of one like the Son of Man who received dominion from God.

**Responsorial Psalm: 97:1-2,5-6,9** A Song of Praise to God our King.

**Second Reading: 2 Peter 1:16-19** Peter says that the voice heard from Heaven confirmed the truth of his testimony about Christ.

**Gospel Reading: Matthew 17:1-9** Jesus is transfigured on the mountain in the presence of Peter, James, and John. Today's liturgy celebrates the feast of the Transfiguration of the Lord. It calls our attention to the importance of this event in Jesus' life, further affirmed by its report in each of the Synoptic Gospels: Matthew, Mark, and Luke. This occurs after Peter confesses his belief that Jesus is the Messiah and after Jesus predicts his Passion. In these Gospels, a discussion of the cost of discipleship precedes the Transfiguration. In each Gospel, Jesus takes three of his disciples Peter, James, and John to a high mountain. While they are there, Elijah and Moses appear and converse with Jesus. Elijah and Moses are both significant figures in the history of Israel. Moses led the Israelites out of slavery in Egypt and received from Yahweh the Ten Commandments. Moses represents the Law, which guides the lives of the Jewish people. Elijah is one of the most important prophets of Israel who helped the Israelites stay faithful to Yahweh, and some believed that Elijah's return would signal the coming of the Messiah for the Jewish people. The appearance of these two figures from Israel's history indicated Jesus' continuity with the Law and the prophets. They also reveal that Jesus is the fulfillment of all that was promised to the people of Israel. Upon witnessing Jesus' Transfiguration and seeing Jesus with Elijah and Moses, an awestruck Peter offered to construct three tents for them when a voice from Heaven affirms that Jesus is "my beloved Son" and commands the disciples to listen to him. Jesus then instructed the disciples to keep secret what they had seen until after "the Son of Man has been raised from the dead."

## ROMERO'S Water Well Service

Electrical Troubleshooting

505-455-7758 505 455 9266

Lic. #360286

Flo Romero



**Rancho de Chimayo** restaurante

505.351.4444  
OPEN DAILY 9am-6pm  
ranchodechimayo.com

est. 1965



## LET'S GROW YOUR BUSINESS

Place Your Ad Here  
and Support Our Parish!

**CONTACT ME Tina Watson**

twatson@4LPi.com • (800) 950-9952 x5850

## Pojoaque Supermarket

9 West Gutierrez St.  
Pojoaque Plaza



**Sopaipilla  
Factory  
Restaurant**

7 W. Gutierrez • Santa Fe, NM  
(505) 455-2855  
sopaipillafactoryrestaurant.com  
MON-SAT: 11-9



### Catholic Cruises and Tours Take Your Faith on a Journey

Mass is Included

Holy Land Discovery | Fatima, Lourdes, & Shrines of Spain  
Spiritual Highlights of Italy - plus many more!

Call 860-399-1785 or go to [www.CatholicCruisesandTours.com](http://www.CatholicCruisesandTours.com)

### Do you have a question about Medicare?

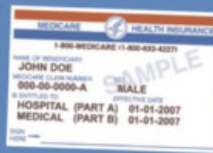


Learn about:

Preventive Services, Prescription Drug  
Assistance Information, Medicare Fraud,  
Open Enrollment and Much More.

**For more Information or to apply  
for help call 1-800-432-2080**

Our Assistance is Non-Biased, Confidential and Free!



## WE'RE HIRING! AD SALES EXECUTIVES

BE YOURSELF.  
BRING YOUR PASSION.  
WORK WITH PURPOSE.

- Paid training
- Some travel
- Work-life balance
- Full-Time with benefits
- Serve your community



Contact us at  
[careers@4lpi.com](mailto:careers@4lpi.com) or  
[www.4lpi.com/careers](http://www.4lpi.com/careers)

## IF YOU LIVE ALONE You Need

**MDMedAlert!**

- ✓ Ambulance/Police
- ✓ Family/Friends
- ✓ GPS & Fall Alert

As Low As  
**\$19<sup>95</sup>**/mo.



**CALL NOW! 800.808.9294**  
md-medalert.com



## PLUMBING • HEATING • COOLING

- Water Lining
- Trenchless Pipe Replacement

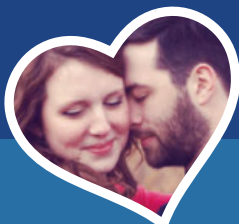
- Sewer Lining

[www.caitcocares.com](http://www.caitcocares.com)

**505-424-9191**

# SUPPORT OUR ADVERTISERS!

## catholicmatch® New Mexico



[CatholicMatch.com/NM](http://CatholicMatch.com/NM)

### Place Your Ad Here and Support our Parish!

Instantly create and  
purchase an ad with

**AD CREATOR STUDIO**



[4lpi.com/adcreator](http://4lpi.com/adcreator)

### Serna's Car Washes

Self-service bays with  
hot water, vacuums, towels, fragrances.

Two locations:

24 Cities of Gold Road in Pojoaque  
2 Serna Lane in Jacona

Used tire repair provided on-site by Pat Serna:  
call for appointment (505) 310-0193



**FUNERAL HOME & CREMATORY**

625 N. Railroad Ave. - Española

877-747-5600 • 747-7477 • [www.devargasfuneral.com](http://www.devargasfuneral.com)

Johnny C. DeVargas, Funeral Director



For ad info. call 1-800-950-9952 • [www.4lpi.com](http://www.4lpi.com)

Nuestra Senora, Santa Fe, NM

A 4C 05-0120